בעזהי"ת

# מדריך לכשרות

כולל ידיעות, דיונים ובירורים בעניני כשרות

שבט - אדר ה' תשל"ט קונטרס ב"ו גליון ה'

יוצא לאור ע"י

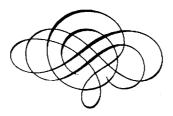
## וועד הכשרות

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

באמצעים של בירור, חקירה ודרישה, התיעצות, הודעה, והצעה

#### חתוכן

המזון בהלכה. הלכות פסח אזהרות הוועד המתרחש בעולם הכשרות מעדיצינען לגבי פסח.



#### מדריך לכשרות — ירחון המקיף עניני כשרות

יו"ל ע"י וועד הכשרות, ברוקלין יצ"ו — ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות בהשתתפות רבנים ולומדי תורה שליט"א נתיסדת בפיקוח חרת"ג תמפורסם מותר"ר משת שטערן שליט"א גאב"ד דקחל יסודי תתורת (מלפנים אב"ד דעברעצין)

די פעסטשטעלונגען און באריכטען זענען געווידמעט נאר צו די שטענדיגע ליינערס.



\*

:

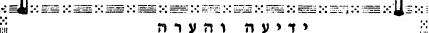
X

:: |||

:

::

:: |||



#### בדבר חיוב הפרשת חלה

היות שנהוג בשעה שאופים בבית, עוגות ומיני מזונות שונים, ועפ"י רוב אין במין אהד בעיסה שיעור הלה, ואע״פ שהנשים נוהגות שמפרישות חלה בלי ברכה, אפילו כשאין בהעיסה שיעור לחלה, אח"כ מכניסים לפעמים את כל המינים בכלי אחד גדול (קופסא, ניילון, קרטון, פריג'ידר) ואז הכלי הגדול מצרף אותם ויתכן שמתחייבים בחלה, כדין סל מצרפן ולא נפטרו ע"י ההפרשה הקודמת.

כמו"כ לפעמים מכניסים ביחד מיני מאפה הנ"ל שמקבלים מאנשים שונים, אשר חלק מהם לא הי' בעיסה שיעור חלה, -- ומצוי ביותר בשמהות כ"י, וב"משלוח מנות" בפורים - וע"י צירוף הסל נתחייבו בחלה.

במקרים כאלו התיקוז של הפרשת הלה מסובכת, כי אי אפשר להפריש מתוך התערובת שצורפו בסל, משום שיתכן שחלק מהם היו פטיר, ואין מפרישין מפטור על החיוב.

לכן העצה היעוצה א) לא להכנים את העוגות והמזונות שיש בו שיעור חלה לתוך כלי אחר. ב) לעשות עיסה שחייבה בחלה ובשעת הפרשה לכוין לתקן גם את כל שנתחייבו בחלה ע"י הסל. ג) להפריש חלה מכל אחד ואחד מיני׳ ובי׳ מטעם ספק.

(ויעויין בספר ״חק לישראל״ מהגר״י וועלץ זצ״ל דף קמ״ד)

### 

#### להפיר מכשול

היות ונפוץ באחרונה מכירת דגים טחונים (מוכנים בשקיות) אשר אין אפשרות לבדוק כדין את סימני הטהרה הקשקשים.

כמו"כ נפוץ מין דגים בלי העור שחייבים למצוא קשקשים אצלם הרינו מודיעים בזה בשם הרה"ג הבד"צ שליט"א שחייבים ככריקת הקשקשים וכל דג שאין מוצאים אצלו קשקשים, הרי יש חיוב להקפיד שיהיה בהשגחה מעולה.

ואם אין כנ"ל אסור לאוכלם.

ואין לסמוך על שם הדג שעל האריוה המודפס, ללא השגחה.

בזכות טהרת השלחו נוכה לכט"ס.

ט"ז טבת תשל"ח.

DEPARTED TRADERING

:

:: 

\*\*\*\*\*\*

:

ועד הכשרות שע"י העדה החרדית פעיה"ק ירושלים ת"ו.

## עפ"י הוראת הגאב"ד מדעברעצין שליט"א בדיקת וביעור חמץ:

- א) הבדיקה צדיכה להיות לאור נר יחידי, ולכתחילה צריך להיות נר של שעוה. בכל מקום שאפשר יבדוק דוקא לאור הנר ולא בפלעש־לייט. במקומות שא"א לבדוק לאור הנד, יבדוק ע"י פלעש־לייט.
- א) ידקדקו שלא להניח חמץ גמור בכלי האשפה שבחצר אם אינו ידוע בבירור שיקחום קודם שעה חמישית שבע"פ. אם כלי האשפה מונחים ברה"ר אז שרי להריק חמצו, מאחר שאינם ברשותו.
- ג) נכון לדקדק אחר שהוריקו מלקטי האשפה את הפח, שלא יעזבו שום חמץ גמור שם. ובאם ישנו חמץ מודבק בכותלי כלי האשפה יש ליצוק עליו נפט שלא יהי׳ ראוי לאכילת כלב.
- ד) שיניים תותבות (פאלשע ציין) יגעלם ברותחים בערב פסח. אם ירא שיפסידו ע"י הרותחים יניחם ג' ימים במים ובכל יום יחליף המים. אם צריך להם תמיד וא"א בזה, אז עכ"פ יניחם במים במשך יום אחד. ואם גם זה א"א לא יאכל ג' ימים חמץ גמור. ונכון לשאול שאלה.
- ה) צריך לבדוק המכונית (קאר). יש להסיר הכסאות ולנקות מה שנמצא תחתיהם, ואם א"א להסירם יש לשים הידים מתחתיהם ולבדוק עד שידו מגעת, שלרוב מצוי שם חמץ.
- ו) צריך לבדוק הארנק (פאקעט־בוק) ולהסיר הבושם (פערפיום) וליפסטיק, וכדומה.
- ז) יש להצניע סידור ברכת המזון (בענטשערלעך) שמשתמשים בה כל השנה על השולחן.
- ח) יבדוק היטב הקאפס של המכנסיים, החיק של הילדים, עגלח חינוקוח, חיק של טליח, הפנים של הטעלעפאן, והראדיעטאר ששם נמצא כמה פעמים חמץ.
- ט) נחוץ מאוד שלא לשכוח לזרוק הכיס של הוועקיום־קלינער קודם זמן ביעור חמץ.
- י) אין להכשיר שום כלי פארצעלאן, פלעסטיק, כלים שמכוסין בטעפלאן, כלי חרס, כלי אדמה, כלים שנדבקו יחד. ונכון שלא להכשיר כלים בלי הצעת או פיקוח מורה הוראה.
- יא) כיור (סינק), תנור (געז־רענדזש, ברוילער, אויווען) וכוסות של יין שרף, קשה מאוד להכשיר ונכון למגוע ממנו. מי שמוכרח להכשירם ישאל שאלה.
- יב) הנוסע מביתו עם כל בני משפחתו קודם אור לי"ד, אם יוצא לאחר פורים, הגם שאינו חוזר עד לאחר פסח, יבדוק בנר אור ליום היציאה בלא ברכה.
- יג) מי שבודק חנותו ואח״כ ביתו יכול לבדוק בברכה אחת אם אינו מסיח דעת מהבדיקה. אם הוא מנהיג מכונה שבע״כ יסיח דעתו מהבדיקה בשעת הנהגת המכונה, וכן אם הוא בא ממקום רחוק בכאס או בסאבוועי יברך שנית בביתו.
- יד) אם חנותו או בית החרושת הוא במקום שא"א להתעכב עד הלילה, אז יבדוק חנותו לעת ערב בעוד יום ולא יברך, וכשיבדוק בביתו יברך.
- טו) המוציא חמץ בפסח ח"ו, ביו"ט יכפה עליו כלי, ובחוה"מ ישרפגו בלא ברכה, היות כי בזה"ז כל אחד אומר כל חמירא.

#### מכירת חמץ:

- א) יש לאדם למנוע עצמו מלמכור חמץ גמור.
  - ב) קמח בארצה"ב חמץ גמור הוא.
- ג) רוב חומץ (וויניגער) בארצה"ב הוא חמץ גמור.
- ד) בעלי חנות וסוחרים מותרים למכור חמץ גמור אף לכתחילה. וטוב שיסדרו מכירה בפנ״ע, ולא במכירה הנהוגה בערבוביא, עם המון מוכרים.
  - ה) כל מי שיש לו שותפות במשקאות כגון ״סקאטש״ באנגלי׳ או פאריז צריך ליזהר במאוד למכור התעודות ולרשום מספרם, כי בלא״ה יש חשש שהמכידה לא נחשבת לכלום, והחמץ ברשותו בפסח, ואחר הפסח דינו כחמץ שעבר עליו הפסח.
- ו) הנוסע לא"י לא יניח שליח למכור חמצו שבארצה"ב, אם אין מוכרין אותו עד ער"פ, לפי כשמוכרין כאן בארצה"ב כבר חל איסור חמץ עליו בא"י. ע"כ מוכרח ליתנו במתנה גמורה לאחד וכשמגיע זמן המכירה כאן ימכרנו.
  - ז) למכירת חמץ יותר טוב קנין שליחות.

#### זהירות בפסח:

- א) אין להשתמש בשום דבר שמערבין בו עטיל אלקאהאל, כגון: רחיצת פה (מאוט־וואש); בושם נשים (פערפיום); רסוס שער (העיר־ספּרעי); מפיג ריח רע (דיאדערענט).
  - ב) מאלטאס, דבר שמכסים בו רפואות, הוי חמץ.
    - ג) נירות אלומיניום אין בהם חשש חמץ.
  - ד) אין להכשיר דיש־וואשער שרוחצים בה כלים כל השנה.
- ה) הדרכה מיוחדת נצרכת האיך להשתמש בתנורים בעד פסח, היות שהרבה הלכות תלויות בו צריך לשאול שאלה.
- ו) כלים שהצניעו מפסח שעבר, ושכחו אם הם של בשר או של חלב יעשה שאלת חכם (ועי׳ תשובות מהר״ש ענגיל ח״י סי׳ כ״ו).
- ז) מותר להשתמש בבגדים שיש בהם עמילן (סטארדזש), אבל אין להשתמש במפה על השולחן שיש בה עמילן הרבה.
  - ח) פירות שאפשר לקלוף טוב לקלוף, ושא"א יש להדיח וסגי.
    - ט) מפות ניילאן אין בהם שום חשש.
- י) ביצים נקיים שהודחו (געוואשען), לפי דעת הבקיאים אין עליהם עתה בזמנינו שום חשש, ונכון לייחד כלי מיוחד בשביל ביצים.
  - יא) לפי דעת הבקיאים אין חשש בלליטשד אגוזים.
  - יב) בכלי נייר יש להחמיר שלא להשתמש בהם בדבר חם, לצונן שרי.
- יג) אלו שמגדלים עופות ודגים וכדו׳ בביתם לשחוק, צריכים להיות מאוד נזהר במאכלם, כי רובם חמץ גמור הוא.



דער המון עם פארלאנגט אז עס זאלל געדרוקט ווערן א ליסטע פון די פראדוקטן וועלכע קענען גענוצט ווערן פאר פסח׳דיגע געברויכען. עם קען אבער נישט ערפילט ווערן דער וואונטש, צוליב א געירש׳נטע מנהג און אויך א קארדינאל פרינציפ

דער מנהג איז שטענדיג געווען, און וועט שטענדיג ווייטער זיין אז אין פסח מישט מען זיך נישט מיט קיינעם. אויף די פראדוקטן וועלכע מען קויפט אין געשעפט איז אויך געזאגט געווארן דעם זעלבן יסוד. סוף כל סוף מישט מען זיך מיט דעם פאבריקאנט [וועלכע איז פארשטענדליך מער ערנסט ווי מיט א חבר זיינעם] דורך עסען זיין פראדוקט.

אין פסח זאלל מען נאר ניצען פראדוקטן וועלכע מען מוז ניצען, ניצט ווי ווייניגער מאסען פראדוצירטע פראדוקטן און בלית ברירה, נאר די וועלבע זענען צום ווייניגסטן קאמפליצירט, מינימאלע מישונגען, איינפאכע פראדוקציע, און בעיקור וויכטיג צום לעבן. דאס איז כנוגע אפילו פראדוקטן מיט השגחות.

באמת, איז ווי באוואוסט דוכאויס אונזער גאנג אויףא גאנץ יאהר, אז מאסען פראדוצירטע פראדוקטן, אפילו מיט השגחות, זענען נישט רי זעלבע לגבי כשרות, ווי די פראדוקטן וועלכע זענען געמאכט ביי זיך אין קאך.

און עס איז נישט מער ווי רעכט אז עס זאלל זיך דערקענן א חיליק צווישען פסח און א גאנץ יאר.

אזוי ווי פראצורארן טוישען זיך שטענריג, און זענען כדרך כלל זייער קאמפליצירט נאכפאלגן, און פסח איז צו הארב, אז מען זאלל זיך קענען ערלויבן פעסטושטעלן א רייע פראדוקטן פאר די געברויכען פון איינקויפער. אויף די פראדוקטן וועלכע מוזען געקויפט ווערן זאלל מען זיך נאכפארשען אלע פונקטליכע פאקטן.

עס איז בכלל נישט פארהאנען קיין שום זיסע סאדע געטראנק, "כשר לפסח׳׳אפילו מיט א ׳׳שטרענגע השגחה׳׳, וועלכע נוצט באזינדע אדער ספעציעלע ציקער וועלכע זאלל הייסען דוקא למהדרין.



עס איז באזיכט געווארען די פאבריק ווי עס ווערט געמאכט די רייניגונגס ... פראדוקטן פאר די ברענד נאמען "נקיון". עס ווערט פאבריצירט פליסיגע האנט זייף און פליסיגע זייף פאר וואשען געשיר. די צוויי פראדוקטען זענען כשר צו נוצען א גאנץ יאהר און אויך פאר פסח"דיגע געברויכען.

#### לאקשען

די לאקשען וועלכע ווערן געמאכט מיט דעם נאמען Landau Noodles צייכענען זיך אויס מיט די פאלגענדע כשרות פונקטען. 1־ געמאכט דורך שותומ"צ צייכענען זיך אויס מיט די פאלגענדע כשרות פונקטען. 1־ געמאכט דורך שותומ"צ אויף א היימישען שטייגער. 2־ די מעהל ווערט געזיפט צו פארמיידען פראגעס וועגען ווערים. 3־ עס ווערט גענוצט אייער וועלכע ווערן באקיקט צי פארן ניצען און טראפען. 4־ עס ווערט גענוצט אייער וועלכע ווערן געעפענט תיכף פארן ניצען און נעכטיגען נישט איבער נאכט. 5־ מען נעמט חלה.

די מעלות זענען גילטיג נאר פאר לאקשען מיטן ״לאנדוי״ נאמען, און נישט פאר די אנדערע ברענדס וועלכע ווערן אויך געמאכט און פארקויפט דורך דער זעלבער פירמא און מיט דער זעלבע השגחה.

#### הערות הווער

#### צעהלימער שחיטה

בערך א האלב יאהר צוריק האט זיך פארמאכט א גרויסער גסות שלאכט־הויז ... בערך א האלב יאהר צוריק האט זיך פארמאכט הויז איז געווען אונטער די "Allen Packing Co." די שלאכט הויז איז געווען אונטער די השגחה פון הרב טייץ פון עליזאבעט. אויסער די בשר כשר שחיטה פין הרב טייץ פלעגען דארט אויך שחט׳ן די פאלגענדע גלאט כשרע שחיטות: צעהלים, לויבאוויטש און עדת ישורון (ברויער).

נאך דעם ווי די שלאכט הויז האט זיך פארמאכט (צוליעב די פינאנציעלע פאנקראט פון W.C. Field וועלכע פלעגט אויך אנפירען מיט עטליכע "יסופערמארקעט טשעינס"). האבען זיך די גלאטע שחיטות געזוכט אנדערע ערטער ווי צו שחט׳ן.

פרינץ (צעהלימער שחיטה) האט זיך נישט אנגעהאלטן מיט א באזונדערע שחיטה. זיי האבען זיך פאראייניגט מיט די וויינשטאק גסות שחיטה. די אזוי גערופענע צעהלימער שחיטה עקזיסטירט שוין מעהר נישט. עס זענען נאך אלץ פארהאנען באזונדערע פלאמבעס אבער עס איז נישט פארהאנען א באזונדערע שחיטה. דער גרויסהענדלער פון די שחיטה איז וויינשטאק און די שוחטים זענען אונטער זייער אויפזיכט.

אגב מעג מען באמערקען אז די לעצטע יאהרען איז נישט געווען קיין פערזענליכע השגחה פון דעם צעהלימער רב שליט״א. די שחיטה האט בלויז געהאט דעם קהלי׳שען נאמען.

#### הערת הציבור

#### לכבוד. . . .

יוסף בג (ניו יארק)

תשובה: האָנט־וועסען (Hunt-Wesson) האט עטליכע ערטער ווי מען רעפינירט (נאר אויף איין פלאץ אין שיקאגא רעפינירן זיי אגדערע פעטענס נישט פון גרינצייג. אין יענים פאבריק זענען פארהאנען צוויי אנדערע פעטענס נישט פון גרינצייג. אין יענים פאבריק זענען פארהאנען צוויי באזינדערע 'ליינס' פאר כשר'ע געברויכען און פאר נישט כשר'ע. א משגיח גייט אריין יעדן טאג. עס איז נישט פערהאנען מען זאל טוישען די 'ליינס': עס נעמט עטליכע שעה'ץ צוזאמענשטעלן די רערלרך וכדומה.

#### לכבוד . . .

נאכן ליינען דעם לעצטע מדריך וועגען "ביטש נאט" האב איך נאך־געקוקט אין א סאך געשעפטען אין בארא פארק, און האב געפינען אז אלע זענען געסטאקט מיט די Beech Nut גרינצייג און פרוכט זשארס אהן די או. יו. (⑩) אויף דעם פאפיר. זיי זענען אלגעמיין אויסגעמישט ציזאם מיט די אנדערע זשארס וועלכע האבן יא די או. יו. זענען אלגעמיין אויסגעמישט ציזאם מיט די אנדערע זשארס וועלכע האבן יא די או. יו עס איז ממש א שאנדע אז נאך אזוי פיהל שרייבען דערפין, איז מען נאך אלץ נישט פארזיכטיג . . . .

מרדכי שניידער (ברוקלין)

סבילת כלים – די עלעקטרישע עפלייענסעס (Electrical וועלכע זענעןמחזיב בטבילה קען מען אינגאנצען איינטונגען אין (Electrical וואסער. דאס וואס די פאבריק שרייבט אז מען זאלל נישט אריינלייגען די עלעקטערישע מאכאניזם אין וואסער איז נאר ווייל עס איז א סכנה דאס נוצען ווען עס איז נאך נאס. אבער אויב מען ווארט 42 שעה נאך דעם טובל'ן איז בכלל נישט פארהאנען קיין סכנה. די כלי ווערט בכלל נישט פארדארבען דורך די וואסער.

#### געשיר געשעפטען

עס ווערט פארקויפט גענוצטע כלים אלץ נייע, אין עטליכע געשיר געשעפטען. דעריכער זייט פארזיכטיג אז איהר זאלט נאר קויפען כלים אין די אריגינעלע פאקונג, איבערהויפט פאר פסח.

אויכ די געשעפט האט א מקוה אין פלאץ, ביטע ווערט געוואויר ווער עס האט מכשיר געווען די מקוה, און ווען עס איז לעצטענס אונטערזוכט געווארען. א טייל פון די מקואות וועלעכע געפינען זיך אין געשעפטען זענען נישט כשר עפ״י הלכה.

#### Keebler Products Not Kosher

(Editor's Note: Mr. Kramer had inquired of Keebler Co. if their cookies & crackers could use vegetable shortening. The following is the response)
Dear Mr. Kramer:

Thank you for your letter regarding the use of animal shortenings in Keebler Hearty Wheat

I am sure you realize that there are many factors we have to consider when choosing a shortening ingredient. We want to please the majority of our customers while keeping the price as low as possible. But we are also very concerned with producing the tastiest snack foods. Traditionally, animal shortenings have been used in the baking industry because they are preferable in many products, and we like to bake our goods in the traditional way.

The formulations we are using are those which produce cookies and crackers which have been determined to appeal to the largest number of consumers possible. We are aware of customers with special dietary needs and preferences, and they are constantly being kept in mind. In fact, our Marketing Department receives a detailed tabulation of letters such as yours, so they may be aware of specific interest in this area.

It is essential that we hear honest comments from our customers, and we thank you for expressing your opinion.

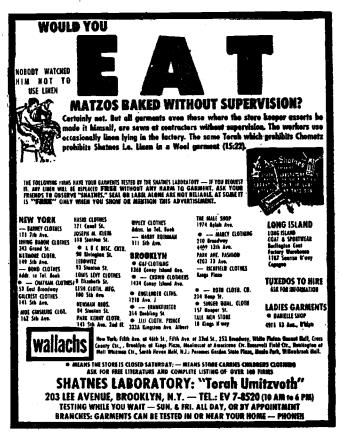
Judy Peters Supervisor Customer Relations Keebler Co.

#### Unnecessary labeling

I am all for label information as a form of consumer education and the "right to know." But the purpose of this information is, in my opinion, occasionally carried too far—so far that it becomes confusing to those it is supposed to serve.

A case right now is baking powder. If a current regulation is not taken back shortly, labels on bakery products will no longer be permitted to say "baking powder" but will have to state the chemical ingredients, such as sodium bicarbonate, of this long-familiar product.

Would you want salt listed as "sodium chloride" and other common substances spelled out the same way? If not, this is a "recall" we should call for by writing the Food and Drug Administration, Parklawn Building, 5600 Fishers Lane, Rockville, Md. 20852.



## **Vaad Hakashrus**

The Jewish community has been witnessing present-day innovations with a feeling of bewilderment. On the kashrus scene, there has been an upsurge in kosher certifications, with new symbols and endorsements making their debut. In contrasts. some manufacturers have plants that are not supervised, and maintain that their products are kosher nevertheless. Still other products are endorsed by rabbis who are not accepted authorities on kashrus or manufacture. Products certified to be 100% kosher have been found to contain unkosher ingredients. All this adds up to uncertainty and confusion in the mind of the well-intentioned consumer, who does not know on whom to rely and to what extent a product is actually kosher.

A group of leading rabbis. yeshiva alumni and lay leaders met to find a solution to these growing kashrus problems and quandries in America and formed a public service organization known as Vaad Hakashrus. Under the aegis of the famed Rabbi Moshe Stern, rabbi of Congregation Khal Yesode Haotrah, in Brooklyn, New York, and prominent halachic authority, the organization closely resembles the well-known Consumers Union which issues periodic public reports of its research. The Vaad Hakashrus is comprised of concerned volunteers, who contribute their talents and time

as investigators, researchers, clerical workers, writers and editors. The basic requirement for volunteer eligibility, in addition to ability and incentive, is a genuine interest in strengthening Kashrus.

The purpose of this organization is to investigate and to present candid and impartial reports on the status and reliability of products, plants and endorsements.

The work of the Vaad consists of visiting food processing plants; consulting with technical and rabbinical experts and with individuals and groups involved in Kashrus supervision; counselling manufacturers on improving or initiating kashrus standards; and keeping the public informed. Many manufacturers have changed ingredients and methods of manufacture on the Vaad's advice. The Vaad Hakashrus does not give or solicit endorsements, and vehemently declines offers of monetary compensation for a positive product report. The Vaad has also been instrumental in fighting to stabilize kosher food prices

The Vaad's counselling service is not limited to manufacturers. It answers questions from the public and publishes its research, investigation, substantiation or disapproval of endorsements, factual findings, halachic interpretations and other noteworthy news in a bi-monthly English-Yiddish magazine called Madrich Lakashrus.

"We know our work is needed and appreciated," says Mr. Friedman, one of the Vaad's most energetic workers and writers," because the subscription list to our publication has climbed to 3,000 and continues to increase. People don't want to be defrauded. Today's consumer is sophisticated; he will not accept half-truths. We provide the service and information he wants,"

"We want the Vaad Hakashrus to continuously increase its service to the community." added Rabbi Lichtenstein, Special Adviser to the organization. "We are dedicated to working for the benefit of the community, to improve kashrus standards, to correct prohibited practices, and to guard against deception. Although it is difficult to reach us by telephone because, in addition to our regular occupation, we do most of our work outside the office, people should not hesitate to write to us in any language to ask questions; report on something; comment on, contribute material or subscribe to the Madrich; or to volunteer their services. Our address is 1476-44th Street, Brooklyn, New York 11219." To those who are concerned to subscribe to the "Madrich Lakashrus" and to become a member of the organization, the amount is \$6 for a year. Membership is tav deductible.

Boro Park takes pride in being the home of this praiseworthy enterprise.

BORO PARK COMMUNITY NEWS . NOVEMBER 1, 1978 . 15

## ARE YOU REALLY INFORMED ON THE SUBJECT OF KASHRUS?

- \* DON'T BE DEFRAUDED BY KASHRUS SYMBOLS AND CLAIMS!
- \* LEARN THE TRUTH ABOUT SO-CALLED HALACHIC PRONOUNCEMENTS!
- \* BE SURE THAT THE FOOD PRODUCT YOU EAT IS ENDORSED BY AN UNDENIABLY RELIABLE PERSON OR GROUP!
- \* KEEP INFORMED OF CURRENT INVESTIGATIONS AND RESEARCH INTO THE RELIABILITY OF FOOD PRODUCTS AND PLANTS! LEARN WHICH PRODUCTS YOU MAY AND WHICH YOU MAY NOT RELY UPON!
- \* READ AND PARTICIPATE IN READERS' REPORTS OF THEIR REACTIONS AND EXPERIENCES!
- \* READ WHY YOU SHOULD NOT ACCEPT ANYTHING LESS THAN ULTIMATE KASHRUS!
- \* BECOME ENLIGHTENED AND LEARN THE METHODS OF TODAY'S MASS FOOD PRODUCTION AND HOW KASHRUS IS ADVERSELY AFFECTED!
- \* READ EDUCATIONAL AND INFORMATIVE REPORTS!
- \* READ AND PARTICIPATE !N HALACHIC QUESTIONS AND EXPLANATIONS.

#### HOW TO BECOME INFORMED:

SUBSCRIBE TO MADRISH LAKASHRUS, a bimonthly Yiddish-and-English publication, a courageous and dedicated service to a public which demands to know the truth. Complete and mail this coupon today:

VAAD HAKASHRUS 1474-44th Street Brooklyn, New York 11219
Enclosed is my check for \$6 for a one-year membership an subcription to Madrich Lakashrus.
Name
Support the Vaad Hakashrus, which is a non-profit public service organization dedicated to the strengthening of kashrus throug research and investigation. Contributions and subscriptions are tadeductible.

## The Dilemma of the Religious Consumer

continued from page 13

each component of every food entering the home is beyond his ability. He has no choice other than reliance on competent rabbinic supervision. On the other hand, competence her: has expanded beyond the ability of any human being to fulfill all its ci teria. It is therefore incumbent u on us, the consumers - aware of these problems and frightened by their implications - to determine what can be done to bring together pertinent scientific information and halachic expertise.

#### Silver Bill Specifies Kosher Poultry Regulations

ALBANY, — Assemblyman Sheldon Silver (D-Manhattan) Chairman of the Assembly Sub Committee on Food Products, has announced that legislation amending the Agriculture and Markets Law to require the dating and washing of kosher poultry which has not been soaked and salted immediately after slaughter passed in the Assembly.

The bill provides that such poultry must have a tag or plumba affixed which states the date and time of day, either a.m. or p.m., of slaughter and must be washed in accordance with orthodox Hebrew religious requirements within 72 hours after slaughter by a rabbi or a person authorized by him. The tag must then legibly indicate the date and time of day of each washing and the person who performed the washing. These washing requirements will not apply to poultry which is continuously packed in ice in containers which are sufficiently perforated to permit the free flow of water out of the con-

The existing Agriculture and Markets Law requires that any food product which is offered for sale as kosher must, in fact, have been prepared in accordance with orthodox Hebrew religious requirements. However, there are no statutory provisions directly addressed to the dating and handl-

ing of kosher poultry as there are to the dating and handling of kosher meat.

Most kosher poultry sold in New York is soaked and salted immediately after slaughter and bears a plumba or tag indicating that fact. However, there is still a significant quantity of poultry sold in the state which is not soaked and salted. It is estimated that 60,000 to 100,000 pounds of poultry is non-eviscerated poultry, commonly known as "New York dressed poultry."

The consumer who purchases this poultry has no way of knowing when the bird was slaughtered nor whether it has been washed within the prescribed time. Although it may be labeled or offered for sale as kosher, neither the consumer nor inspectors responsible for enforcing truth-inlabeling requirements have any way of knowing if the "kosher" representation is in fact true.

This bill will provide consumers with essential information and assist inspectors in removing mislabeled products from the channels of trade. Consumers pay premium prices for kosher poultry. To some degree these prices reflect the additional costs which processors and handlers incur by observing kosher procedures. If those procedures are not in fact observed, the misrepresentation of the product as kosher is a serious consumer fraud. This bill will provide an important protection against that type of economic fraud.

Perhaps most insidious is the large body of imported foods available both to the consumer and to industry. For example, colorfully-wrapped candies are available in almost every grocery store in the land, and the countries of manufacture are clearly printed on the wrappers: Italy, Japan, Belgium, France, England, Germany, and Denmark. These are the most common, and never a trace of a hechsher on 99 percent of them. How can possible problems in all those items be traced, let alone solved?

As always in the past, the Jew turns to his rabbi. Where a competent mashgiach is in charge, we say none need have further qualms; this is indisputable. But even assuming the impeccable integrity of every mashgiach, assuming he truly supervises as scrupulously as possible, what about the definition of "competence"? Can each mashgiach and rabbi be a scientist, a legal jargonist, a food technologist? Does the rabbi who is himself not competent in these areas — does he have access to unbiased professionals in these fields?

#### The Mashgiach's burden

Let us suppose that flour arrives at a bakery after having been spun in a centrifuge, and that all the insect eggs therein were disintegrated. How was this done? To what purpose? What is the halachic status of this flour now?

A cereal manufacturer receives from abroad a shipment of a chemical used to lengthen shelf life. What is its origin? What are its properties? Does it have a stabilizing effect on the product in addition to its durabilityenhancing quality? May it be halachically ignored regardless of origin? Only a properly informed rabbi can make these decisions.

Gelatin is a product for which heteirim from rabbis of past generations can be quoted. Does gelatin production today follow the same procedure as it did when those rabbis made their decisions? Fact: modern methods enable gelatin to be produced without the total dehydration and subsequent pulverization of bones and skin of non-kosher animals. The factors in its permissibility have been altered.

Halachic sources are the natural habitat of the *mashgiach*; chemistry and food technology sources, the province of the scientist. Are the sources being suitably applied to the technological situation of present-day food production?

There is no turning back. In a sophisticated civilization, even the most industrious housewife, with even the most available, skilled, and knowledgeable husband, cannot be in full control of all that she puts on her table. If she raises and he *shechts* their own chickens, can she also mine her own salt? When we are told that ground pepper can be falsified in a dozen ways, it seems unarguable that black-and-white categories are no longer applicable to edible products.

Clearly then, today's religious consumer finds himself on the horns of a dilemma. On the one hand, determination of the halachic status of

#### The Dilemma of the Religious Consumer

composed of its own list of esoteric ingredients. Stabilizers, emulsifiers, oxides, glycerides — new ones are discovered and new names coined constantly. If appearance, shelf life, or marketability can be enhanced by a new component, it is immediately accepted, be its origin animal, vegetable, or unknown!

Further, the modern age has seen international trade grow to embrace innumerable and unexpected products. A finished food product manufactured in one country may well contain components originating in three or more other countries. The government of each country may control (or not!) food processing in accordance with a totally different set of laws.

#### Treif till proven kosher.

In the United States, it has been apparent to the religious consumer for some years now that everything is treif until proven or certified kosher. Diligent research reveals that the U.S. labeling laws, while stringent in certain respects, constitute no assurance of kashrus. For one thing, certain types of food - ice cream, for example require no listing of ingredients at all, though gelatin may well be among them. For another, definitions of terminology are specifically assigned by the government. "100% pure vegetable shortening" may include up to 2% animal fat according to law. "Nondairy" has a legal definition that has nothing to do with halachic definitions, much to the chagrin of the uninformed. "Tuna" is a label permitted on eleven different species of fish, of

which only four may be eaten by a Jew. Ingredients which constitute under 2% of the finished product need not be listed at all. A prominent kashrus authority in the U.S. tells a harrowing tale of labeling legality: One cookie manufacturer, upon replacing all the vegetable shortening in his factory with pure lard, had no difficulty obtaining permission to use up his old labels on products made with the new recipe, though the labels would last two more years!

Such information long ago led the religious consumer in the U.S. to the conclusion that rabbinical supervision is the *sine qua non* for nearly all processed foods entering his home.

#### Consumer awareness in Israel

In Israel, consumer awareness of this type of problem has been slower to devleop. First, one assumes that typically, a manufacturer in Israel has at least a concept of kashrus. For another, the treif animal is simply not as readily available to industry here as outside Israel. Unfortunately, even granting complete truth to these stumbling-blocks assumptions, legion. In Israel, as in all of the industrialized world, the complexity of the finished food product is the core of the problem. What is the origin of the artificial color listed on this candy label? (A source for one red color is dried insect bodies). Whence this ever-present glyceride, acid, or stearate? That sourmilk product taken for granted by so many consumers how is the culture started? What additives does it contain?

# The Dilemma of the Religious Consumer

TODAY'S intelligent, educated Jew, in his effort to observe the mitzvos to the best of his ability, faces obstacles and challenges unknown to his grandparents. Perhaps the most frightening and paradoxical of these is the problem of kashrus in our time.

#### Housewife of an earlier age

The housewife of an earlier age had little trouble keeping her kitchen kosher. The stumbling-blocks were known to all:

- \* Meat and fish which did not fulfill the well-known criteria of fins and scales were avoided.
- \* Milk and its products finite in number - were kept separate from meat and its products, as were utensils.
- \* Fruits and vegetables were checked for worms and insects; eggs were checked for blood.
- \* Certain precautions with wine, baked goods, and milk and its products were taken to ensure a distance between gentile and Jew.
- \* The Jew in Eretz Yisroel took care to observe its specific mitzyos.
- \* On Pesach, similarly, the housewife could supervise the food she

brought into her home to ensure its compliance with Halocha.

There were some additional points of concern, certainly, but all would agree that in a simpler age the problems were finite – black and white – and a query brought to the neighborhood *rov* could always be handled with clarity.

#### At mercy of scientists

Slowly but inexorably, however, the industrial revolution and ever-progressing refinements in food technology have invaded (yes, invaded) our kitchens. Today's religious consumer, as he (or she) will henceforth be called, is at the mercy of a veritable host of scientists — some are even professional food "counterfeiters" — whose aims frequently clash with those of Halocha.

For the convenience and variety afforded us by the availability of prepared foods, we pay a handsome price indeed. It could almost be said that the ingredients in edible products on today's market are infinite in number. The artificial flavor in a listing of ingredients may in turn be

JEWISH PRESS • Friday, December 1, 1978

# Seek To Prohibit The Identification And Labeling Of Non-Dairy Products Which Contain Milk

A bill now pending before the agriculture committee by Assemblyman Howard L. Lasher (D-Brooklyn), prohibits the labeling of milk and cream substitutes which contain milk as non-dairy products.

The Assemblyman was quoted as saying: "At the present time, there are companies producing creamers and milk substitutes who are printing on the label 'nondairy creamer' or 'not a dairy products' when, in fact, the product contains a milk derivative and is therefore dairy. There is no provision in the law which prevents them from doing this. As a matter of fact, the law now prohibits the advertising of such articles without the words 'not a dairy product' or 'non dairy'.'

Lasher explained that the problem lies in the ingredient Sodium Caseinate, which is commonly used in creamers, as being a phosphor protein of milk Although Jewish law states that the product is a dairy product, the NY. State law considers the product as non-dairy.

Assemblyman Lasher further defined Sodium Caseinate as being a product which is produced when milk is curdled by rennet. "It is obvious that the Sodium Caseinate is a dairy product and should be denoted as such." Besides prohibiting the use of words non-dairy or not a dairy product the bill also mandates that the producer or manufacturer are to place a capital "D" on the label which will identify the product as being dairy.

"This bill is most important to rengious Jews who adhere to the Kosher Dietary Laws and are

#### Agudath Harabanim Issues Regulation On Weddings In Non-Kosher Hotels

The office of Agudath Harabanim has recently been receiving deplorable reports concerning various distortions which occur by Kosher Caterers, especially by caterers who arrange weddings in non-kosher hotels.

According to reports presented by Rabbi Chaim Yitzchak Pupko and Rabbi Chaim Baruch Faskowitz, there is a terrible disorder during the procedure of koshering the kitchens and vessels of non-kosher hotels, and despite the fact that at every engagement a "mashgiach" is present, it is very far from a guarantee for authentic Kashruth.

A special meeting of the Vaad Hakashruth of Agudath Harabanim convened last week to consider what actions to be taken to insure that the koshering of the kitchens and vessels should be attended to with greatest precaution, according to Halacha.

This problem was also discussed at a meeting of the Administrative Comm. After long deliberations, it was resolved along with the approval of the President, HaGaon Rav Moshe Feinstein, to issue a regulation which should state explicitly that the procedure of koshering, must always be in the presence, besides a "mashgiach", of a Rav who is an expert in the laws of Hagalas Keilim.

#### REGULATION FOR THE IMPROVEMENT OF KASHRUTH

After a thorough search and investigation of the procedures being used in Hagalah and Libun of Trefa kitchens and vessels in non-kosher hotels, even in the presence of a "mashgiach", we have found in many cases that it is not being done according to Halacha. We therefore feel it is our duty to establish the following regulation and thereby prevent thousands of Jews from eating Trefa:

"IN ALL PLACES WHERE HAGALAH AND LIBUN ARE RE-QUIRED, A RAV WHO IS AN EXPERT IN THE LAWS OF HAGALAH AND LIBUN MUST BE PRESENT — FROM THE BEGINNING UNTIL THE END OF THE PROCESS OF HAGALAH".

We request and demand from all organizations and individuals who engage in Kashruth supervision that this regulation be immediately enforced. Therefore, when a "Mashgiach" is to be sent to supervise in Hagalah a Rav who is an expert in Hagalah must also be present.

Union of Orthodox Rabbis of U.S.A. & Canada RABBI MOSHE FEINSTEIN, President

misled by the 'non-dairy' designation on the label'', said Assemblyman Lasher.

Assemblyman Lasher further stated that it is not only the religious Jewish person that is being helped, but would put on guard those who are not allowed to eat

or drink a milk or dairy derivative for health reasons.

The bill will begin to untangle a maze which faces the consumer as to which milk substitutes contain any dairy ingredient or derivative

#### **SHAIN WIGS**

At A Low Price You Can Have One Thing In Your Life Thats
Absolutely Perfect

Super Savings On Brand Name Wigs

JACQUELYN • GEORGI • OSSNATH • VENUS

1532-45th St., Brooklyn, N.Y. 633-7785

# TRUCKING G. MELTSER

Free & Bonded Trucking

Pier & Local Pick Up

Any Deliveries — Fast and Reliable Looking For New Customers New York — New Jersey

Tel. 212-435-7973

Call after 6 P.M.

PIECE OF MIND -FOR-LESS THAN YOU IMAGINED TO BE CONVINCED CALL

### MURRAY STERNFELD

1757 51st ST., B'KLYN N.Y. 11204

BUSINESS: 633-1956

HOME: **837-3314** 

\* LIFE \* HEALTH \* PENSION \* BUSINESS

\* DISABILITY

INSURANCE

Unionmutual

SPECIALIST IN MORTGAGE PROTECTION PLANS

Carpenter Specializing in Seforim Shranks And Wall Units

M. Kessler Tel. 212-854-0751

¥

מעירים בזה להזהר בשבת קודש בעת בציעת הפת לא לחתוך הפתקאות ה-מודבקות על החלות.

## UNION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY

# proudly declared an 18% Performance Dividend

UNION MUTUAL, America's fastest growing Life Insurance Company declared an 18% Performance Dividend for 1979. This Performance Dividend is paid above the normal dividend schedule and is Union Mutual's unique way of sharing its success with its individual participating life policy owners.

UNION MUTUAL's goal is THE LOWEST NET COST for its family of policy holders, and the Performance Dividend is one way to achieve this goal.

10% Performance Dividend in 1976

13% Performance Dividend in 1977

13% Performance Dividend in 1978

18% Performance Dividend in 1979

If you are a UNION MUTUAL policy holder you are already reaping the benefits of this unique plan.

If not, join our growing family of insureds and let us share our success with YOU!

# UNION MUTUAL

1757 - 51 Street Brooklyn, N.Y. 11204 633-1956

# The Following Products Recently Have Printed Our on Their Packages WITHOUT OUR PERMISSION MAGIC MOMMY BROWNIES

August Bros. Bread and Rolls — Miami, Florida Lady Fair - Pantry Pride Bread and Rolls — Miami Florida

Swiss Valley Farms Pasteurized Cream Cheese
— Davenport, Iowa

These products are NOT under our supervision and have NEVER been endorsed by us. ONLY Lady Fair - Pantry Pride Bread and Rolls FROM JACKSONVILLE, FLORIDA are under our Kosher Certification.

Streeter Quality Bakery in Florida is NOT and has NEVER been under our supervision.

O.K. LABORATORIES
P.O. Box 218, Brooklyn, N.Y. 11204
Rabbi Bernard Levy Kashruth Administrator

# MC CORMICK'S CREAM OF TARTAR and SHERRY WINE EXTRACT

with the letter "K" on the package are NOT under Rabbinic supervision and are NOT under our Kosher certification. The letter "K" was printed in error and is being recalled.



KOSHER SUPERVISION SERVICE Teaneck, NJ 07666

The Vaad Harabonim of Queens wishes to advise the public that the following establishments are no longer under our Hashgacha (supervision).

> North Shore Caterers of the Flushing Jewish Center Flushing, New York and

MEHADRIN KOSHER MEATS 97-16 66th Ave., Rego Park, N.Y.

# PUBLIC NOTICE

This is to inform the public that Mazzola Bread and Rolls were not produced under (f) supervision and we are not responsible for its Kashruth.

W KASHRUTH DIVISION

#### 'JEWISH FAMILY PURITY'

Write to J.F.P.
1/0 Ross St., B'klyn,
N.Y. 11211
ITIS AVAILABLE

HEBREW, ENGUSH, YIDDISH, FRENCH, HUNGARIAN, SPANISH AND RUSSIAN WE ALSO HAVE A WOMAN TO LECTURE TO A GROUP OF WOMEN

Taharas Hamishpacha Call 782-0997; 387-6736

#### PUBLIC NOTICE

The on Zausner Caviar spread is NOT AUTHORIZED. It is NOT a kosher product and is being removed from the market.

(MASHRUTH DIVISION UNION OF ORTHODOX JEWISH CONGREGATI ;
 OF AMERICA

# Violators Of The Kosher Food Law

The following cases were settled during the months of September, October, and November through the civil penalty procedure by the New York State Department of Agriculture & Markets for violations of kosher food misrepresentation.

1.ECLAIR INC., 141 West 72nd Street, New York, NY 10023, represented as a restaurant & bakery. A violation was issued on 4/19/78 for allegedly possessing with the presumptive intent to sell nonkosher for Passover food as kosher for Passover food.

2.BAGEL COFFEE INC., 111 Court Street, Brooklyn, NY 11201. for allegedly offering for sale nonkosher food as kosher.

- LODGE, SOUTH FALLSBURG, NY 12779, represented as a kosher hotel. A violation was issued on 4/24/78 for allegedly possessing with the presumptive intent to serve non-kosher for Passover food during the Passover Holiday.
- 4. GLICK SAM & SONS INC., 72-09 Kissena Blvd., Queens, NY 11367, represented as a kosher butcher. A violation was issued on 9/14/78 for alleged noncompliance with the soaking and salting of kosher meat. (Note: This store has no relation to the Herman Glick of Queens Blvd).
- 5. H & G Operating Corp., d/b/a RALEIGH HOTEL, Thompsonville Rd., S. Fallsburgh, NY 12779, represented as a kosher hotel. A violation was issued on 2/16/78 for allegedly possessing with the presumptive intent to serve nonkosher food as kosher.
- 6. ACME MARKETS INC., 416 486 Kenmore, Kenmore, 14223. A violation was issued on 2/1/78 for non-compliance with regulations 255.3 of Agriculture and Markets which states, "No person other than manufacturer of packer, shall possess or affix kosher abels of identification".

- 7. SHOPWELL INC., 176-60 Union Tpke., Queens, NY 11366. A violation was issued on 7/3/78 for allegedly not complying with the proper posting of signs seperating kosher from non-kosher food. Prior violation issued for similar unsatisfactory conditions.
- 8. Supermarkets General Corp., PATHMARK Whitestone, 31-06 Farrington St., Queens, NY 11354. A violation was issued on 7/24/78 for allegedly not complying with the posting of signs separating kosher from nonkosher food. Prior violation and warnings issued for similar unsatisfactory conditions.
- 9. Big Mel of Levittown Inc., A violation was issued on 6/21/78 d/b/a FOODTOWN, 3550 Hempstead Tpke., Levittown, NY 11756. A violation was issued on 3. House of Joy Inc., AVON 8/9/78 for allegedly not complying with the posting of signs separating kosher from nonkosher food. Prior violation and warning issued for similar unsatisfactory conditions.

The following cases were reterred to the Attorney General's Office to recover the amount of civil penalty levied.

- 1. NIGRI BENJAMIN, 1214
- Ave. J. Brooklyn, NY 11230. A violation was issued on 4/26/78 for offering for sale non-kosher for Passover food as kosher for Passover during the Passover Holi-
- 2. OCEANSIDE KOSHER MEAT MARKET INC., 18 Atlantic Ave., Oceanside, NY 11572, represented as a kosher butcher. A violation was issued, on 4/13/78 for allegedly possessing with the presumptive intent to sell nonkosher slaughtered fowl as
- 3. Royal Knights Entr. Inc., d/b/a FAMOUS, 222 WEST 72nd STREET, NY 10023. A violation was issued on 4/26/78 for allegedly possessing with the presumptive intent to serve non-kosher for

Passover food during the Passover Holiday.

- 4. 49th Street Farmfood Inc., d/b/a Farmfood, 142 West 49th Street, NY 10019. A violation was issued on 4/24/78 for allegedly possessing with the presumptive intent to serve non-kosher for Passover food as kosher for Passover food during the Passover Holiday.
- 5. Tarrybrae Hotel Inc., GILBERTS HOTEL, S. FAL-LSBURG, NY 12779, represented as a Kosher Hotel. A violation was issued on 7/11/78 for alleged improper preparation of food to be served as kosher.
- 6. Cohen Irving, GIBBERS COFFEE SHOP, KIAMESHA LAKE 12751, represented as a kosher restaurant. A violation was issued on 7/27/78 for allegedly possessing with the presumptive intent to serve non-kosher fowl as kosher.
- 7. Rowab Enterprises Inc., CARNEGIE DELICATESSEN. 854-7th Ave., Manhattan 10019, A violation was issued on 6/29/78 for allegedly offering to sell nonkosher as kosher.
- 8. GOLDEN CATERERS INC.. 1416 Ave. J. Brooklyn NY 11230. represented as a kosher delicatessen restaurant. A violation was issued on 4/20/78 for allegedly possessing with the presumptive intent to sell non-kosher for Passover food as kosher for Passover during the Passover Holiday.
- 9. HILLS SUPERMARKET INC., 600 Hempstead Tpke., Elmont, NY 11003. A violation was issued on 5/18/78 for allegedly not complying with separation of kosher and non-kosher food. Previous violation was issued for similar unsatisfactory condition.

March 16, 1979 **JEWISH PRESS** 

#### די פסח׳דיגע חששות אויף מעדיצינען

אויף פסח מוז מען זיין פארזיכטיג וועלעכע מעריצינען מען ניצט, צוליב די פאלגענדע טעמים:

א) אלע טאבלעטען און אפט מאהל אויך קעפסאלס ערהאלטען מאטריאלען אין וועלעכע מען צושפרייט די רפואה, עס ווערט גערופען ,,ביינדערס" וכדומה , עס ווערט גענוצט סטארטש דערצו, עס קען זיין אן ערנסטער חשש פון ווייץ (מאלט) און חמשת מיני דגן דערין.

ב) די סטארטש קען כאשטיין פון מאטריאלען וועלעכע זענען קטניות. די פוסקים זענען נישט מחמיר אויף קטניות כיי א חולה שאין כו סכנה.

ג) אין די פליסיגע רפואות ווערט געמישט אלקאהאל וועלעכע טוהט ערהאלטען די רפואה וכדו׳, הגם עס איז אויך פארהאנען אלקאהאל וועלעכע איז נישט פון חמץ, מוז דאס ווערען ריכטיג פעסטגעשטעלט. אויכ נישט קען מען נישט נוצען קיין פליסיגע מעדעצין אויף פסח (עס איז נישט שלא כדרך אכילתן, עס האט א גוטען טעם, ועוד).

אויכ עס איז מעגליך זאל מען נעמען נידעלס, אנשטאט די אויכנדערמאנטע אופנים.

די אפטייקערס דארפען פארקויפען זייערע חמץ, זיי מוזען אויך פרעגען א שאלה מיט וועלעכע מערעצינען זיי מעגען האנדלען, וועלכע זיי מעגען אנרירען אין פסח וכדומה.

ווען מעגליך זאלען די אפטייקערס נוצען איכעראל נאר נייע פלעשלעך אויף פסח.

איבעראל וואו איהר זעהט דעם סימן • איז קטניות, און מען זאל פרעגען א שאלה.

וואו איהר זעהט דעם טימן •• איז א שאלה אויף כשרות א גאנץ יאהר, פרעגט א מורה הוראה.

עס זענען שטענריג פארהאנען טעכנאלאגישע און וויסענשאפטליכע שינויים פון צייט צו צייט, כיטע פאלגט נאך.

N

NEMBUTAL—SLEEP NITROGLYCERIN TABLETS—HEART NOLUDAR TABLETS—SLEEP NORGESIC—PAIN

0

ORINASE—DIABETES

ORTHO-NOVUM—(ONLY
WITH PERMISSION OF A ROV)
OTRIVIN DROPS—COLDS
OVRAL—(ONLY WITH PERMISSION OF A ROV)

OVULEN—(ONLY WITH PERMISMISSION OF A ROV)

P

PAVABID—CIRCULATION
PENBRITIN—ANTIBIOTIC
PENTIDS TABLETS—
ANTIBIOTIC
PEN-VEE-K—ANTIBIOTIC
•PERCODAN—PAIN
PERITRATE—HEART
PHENAPHEN—PAIN
PHENERGAN TABLETS—ANTIHISTAMINE
POLYCILLIN CAPSULES—ANTIBIOTIC

- •• POVAN-WORMS
- •• PROBANTHINE
  TABLETS—STOMACH
  PROLOID—THYROID
- PREMARIN—ESTROGEN
   PYRIBENZAMINE
   TABLETS—(Not The 25mg.
   Tablets) ALLERGY
   PROBITAL TABLETS

Q
QUAALUDE—SLEEP
QUADRINAL—ASTHMA
QUINAGLUTE
DURATABS—HEART
QUINIDINE SULFATE CAPSULES
(LILLY)—HEART

R

ROBAXISAL—PAIN REGROTON—BLOOD PRESSURE RESERPINE—(See Serpasil)

S

SALUTENSION—PRESSURE
•SECONAL SODIUM
CAPSULES—SLEEP
SER-AP-ES—BLOOD PRESSURE
SERPASIL—PRESSURE
SINEQUAN—NERVES AND
DEPRESSION

T

TALWIN TABLETS-PAIN TAPAZOLE-THYROID TEDRAL TABLETS-ASTHMA ••TELDRIN-ANTI-HISTAMINE ••TOFRANIL—DEPRESSION TERRAMYCIN CAPSULE-ANTI-**BIOTIC** TETREX-ANTI-BIOTIC ••THORAZINE TABLETS—NERVES TIGAN CAPSULES AND SUPPOSITORY—NAUSEA TRANXENE-NER VES ••TRIAVIL—NERVES AND DEPRESSION TUINAL-SLEEP TITRALAC-ANTACID

U

URISPAS—URINARY CONDITION

V

VALIUM—NER VES
VASODILAN—BLOOD
CIRCULATION
VIBRAMYCIN—ANTI-BIOTIC
VISTARIL—NER VES

Z

ZACTIRIN—PAIN ZYLOPRIM—GOUT

•DORBAN-LAXATIVE DRAMAMINE (TABLETS ONLY) -TRAVEL SICKNESS **DULCOLAX** SUPPOSITORIES—LAXATIVE DYAZIDE-WATER AND BLOOD PRESSURE **DYMELOR**—DIABETES DYRENIUM-WATER PRESSURE

E ••ELAVIL—DEPRESSION **EMETROL LIQUID-NAUSEA** EMPERIN WITH CODEINE -PAIN **ENDURONYL**—PRESSURE AND WATER •ENOVID-(ONLY WITH PER-MISSION OF A ROV) •ENOVID-E-(ONLY WITH PER-MISSION OF A ROV) •EQUAGESIC—PAIN AND HEADACHE ••EQUANIL—NERVES •• ERYTHROCIN—ANTI-BIOTIC ESIDREX-PRESSURE AND WATER

**ESIMIL**—*PRESSURE* ••ETRAFON-DEPRESSION AND

**NERVES** 

F

FIORINAL CAPSULE, TABLETS -HEADACHE FLAGYL-VAGINAL INFECTION FULVICIN-FUNGI

G

GANTANOL-URINARY INFECTION GANTRISIN—URINARY INFECTION GAVISCON—ANTACID GRISACTIN-FUNGI

Н

**HALDOL**—NER VES HIPREX-URINARY CONDITION HYCOMINE COMPOUND, TABLETS-COUGH HYDRODIURIL-WATER AND **BLOOD PRESSURE HYDROPRES**—PRESSURE **HYGROTON**—PRESSURE

1

INDERAL-HEART INDOCIN-PAIN ISMELIN-PRESSURE **ISORDIL**—*HEART* **ISUPREL (MISTOMETER)** -ASTHMA

K

••KAON TABLETS-POTASSIUM KAOPACTATE-DIARRHEA

L

LANOXIN-HEART LASIX TABLETS-WATER LETTER-THYROID

М

**MACRODANTIN**—URINARY CONDITION MARAX (TABLETS)—ASTHMA MEPHYTON-VITAMIN K MINOCIN CAPSULES-ANTIBIOTIC •MYLANTA TABLETS, LIOUID-ANTACID MYSOLINE-EPILEPSY MYSTECLIN-F-ANTI-BIOTIC

## **MEDICINES**

Medicines that are marked with one DOT • contain starches which are from kitniyos.

Medicines that are marked with two DOTS • • should, most preferably, be taken covered in a thin tissue paper or by using other such Halachic solutions as mentioned before in the article entitled Kashrus and Medicine, paragraphic C, even for year round use. Please see note no. 5, above.

#### A

ACHROMYCIN—ANTIBIOTIC
AFRIN DROPS—NASAL
CONDITION
ALDACTAZIDE—PRESSURE
ALDACTONE—PRESSURE
• AMODRINE
ANTIVERT—DIZZINESS
(not the chewable tablets)
APRESOLINE—PRESSURE
ARMOUR THYROID—THYROID
ARTANE—NERVES
•• ATROMID—S-CHOLESTROL
AZULFIDINE—TABLETS
COLITIS

В

BACTRIM—URINARY
CONDITION
BENADRYL CAPSULES—
ANTI-HISTAMINE
BENEMID — GOUT

•• BENDECTIN—NAUSEA
IN PREGNANCY
• BUTAZOLIDIN ALKA—PAINS,
ARTHRITIS—THYROID

C

CARBRITAL CAPSULES, TABLETS—SLEEP CARDILATE—HEART CHLORTRIMETON 4 M.G.— ANTIHISTAMINE ••CHYMORAL—ENZYME CLEOCIN—ANTIBIOTIC

CLOMID—FERTILITY
COGENTIN—TREMOR

COMBID—STOMACH
COPYRONIL—ANTI-HISTAMINE
COUMADIN—BLOOD THINNER
CYCLOSPASMOL—CIRCULA
TION

D

••CYTOMEL-THYROID

DALMANE—SLEEP ••DARVOCET-N-PAIN •DARVON-PAIN DECHLOMYCIN CAPSULES—ANTI BIOTIC •DEMULEN-(ONLY WITH PER-MISSION OF A ROV) **DIAMOX (TABLETS ONLY)** -PRESSURE-EYE **DICUMEROL (TABLETS ONLY)** -HEART DIGOXIN-HEART (see Lanoxin) **DILANTIN KAPSEALS—EPILEPSY** ••DISOPHROL—COLDS AND ANTI-HISTAMINE DIUPRES-PRESSURE DIURIL-WATER AND BLOOD **PRESSURE** DONNATAL TABLETS-STOMACH

# IMPORTANT INFORMATION REGARDING MEDICINES

- 1. For medicines that are prepared by the druggist or any medicine that is not listed herein, consultation with a Rav is necessary. For additional information on MEDICINES which are not mentioned here please write to the Vaad 1474-44th St., Brooklyn, N.Y. 11204. Or call: 436-3711 bet. 7-9 p.m.
- 2. All medicines, capsules, or liquids must be placed in new bottles.
- 3. If possible, it is preferred that medicines should be prepared before Pesach.
- 4. Permissibility of medicines that are questionable varies according to individual medical circumstances.
- 5. Any medicine not marked by two dots, is assumed to be topically bitter or otherwise comparably inedible. If the fact is contrary to this assumption then follow the procedure mentioned in note no. 9 below.
- 6. Please note that our printed list includes medicines that have kitniyos.
- 7. Most poskim agree that kitniyos may be used for a sick person on Pesach. However, it is preferable to consult a Ray to determine the person's circumstances as to its necessity.
- 8. Medicines that are marked with one DOT contain starches which are from kitniyos.
- 9. Medicines that are marked with two DOTS • should, most preferably, be taken covered in a thin tissue paper or by using other such Halachic solutions as mentioned before in the article entitled Kashrus and Medicine, paragraphic C, even for year round use. Please see note no. 5, above.

ANTACIDS—Bicarbonate Of Soda, Citra Carbonate—Unflavored, Milk of Magnesia—Unflavored, anti-gas-flothylin

ANTI-BIOTICS (LIQUID) — Keflex, Liquipren, Mysteclin-F, Pen-Vee-K, V-Cillin-K,

LAXATIVES (In general-new containers)—• Dorbane, • Dulcolax Suppositories, Epsom Salt, Freedas,

Glycerine Suppositories, Milk of Magnesia-Unflavored, Mineral Oil, Senna Leaves, Webers Tea

PAIN, HEADACHES, AND FEVER-Alka-Seltzer, • Anacin, Bayer's White Aspirin, • Bufferin, Empirin, • Excedrin, Freeda's Aspirin, Tylenol Standard Tablets (not in any liquid form or chewables).

COLDS-••Contac SACHARINE-Freedas NOSE DROPS-Neosynephrine

The correct approach to take is as follows;

- A) If necessary, any medicine or vitamin that can be obtained with a reliable hechsher (endorsement) and that can be used effectively, should be bought.
- B) Concerning those that don't have hechsherim (the vast majority of medicines) it is best to consult your Rav or the Vaad Hakashrus which will try as best as possible to answer and assist you.
- C) However, if there is an immediate necessity to take the medicine, and there is no time to inquire, the following factors should rule:
- 1) Bitter, noxious, nauseating, or the like, uncoated tablets or preparations, or Hard capsules, are usually permissible.
- 2) The addition of a bitter substance to the medicine making it inedible, per say, usually makes it permissible to be taken.
- 3) The swallowing of the medicine surrounded by a thin piece of tissue paper usually makes it permissible to be taken.
- 4) In certain situations it is halachically permissable to be Mevatel (to mix the item in a certain percentage of permissible food) the medicine in a permissible liquid. (Consult your Rav for the general criteria about Bitul). However from a medical standpoint, not all tablets (capsules) may be crushed and mixed.
- 5) In general, concerning Pesach, notes C) 1, 2 and 4 must be done before Pesach at the time when it is still permissible to use Chometz.

Please feel free to contact us about any questions you might have. Yidden, zeit gezunt and be blessed with all the best.

#### וויכטיגע מעלדונג

די עפעל דזשוס פון Shoprite - Shopwell - Keyfood - Pathmark - Waldbaum Code # CT251 זענען כשר נאָר מיט דעם

אַלע אַנדערע דזשוסעס זענען נישט פעסטגעשטעלט פון אונז אַלס כשר

> וועד הכשרות 1474 — 44th St., Brooklyn, N.Y.

#### KASHRUS & MEDICINE

Though one should not necessarily be machmir (prohibitne) on health questions, yet, practical and halachic knowledge is quite necessary for a proper approach to kashrus and medicine.

As a general rule, the actual medicinal ingredient (the "active ingredient") is usually permitted, either due to its source or due to its state of edibility and the like.

The inactive ingredients, "excipients", "fillers", etc., are often questionable with respect to kashrus. It is quite hard to allow, on a general basis, the use of a true non-kosher edible substance just because it contains within it a different medicinal ingredient.

Let us just mention a few of the problems:

- 1) Wheat, rice and (or) corn starch are often used to form a tablet or the powder in the capsule. (Pesach Shealo)
- 2) Lactose (which is a milk sugar) is often used in tablets and capsule powders. (Eating after meat meals, Shealo. Cholov Israel, Shealo)
- 3) Stearic acid, magnesium stearate, and (or) calcium stearate often of animal source derivation are generally used in tablet and capsule formulations. (Kashrus Shealo)
- 4) Both the hard & soft capsules, are made of gelatin, an animal derivative. (Kashrus Shealo)
- 5) Gelatin (of animal origin) coatings are often used in tablet formulations. Also (Kashrus Shealo)
- 6) Liquid medicines often contain alcohol. (Pesach Shealo)
- 7) Alcohol is often used in the process of production of tablets, and capsule powders in sufficient quantities to warrant Pesach kashrus consideration. It is evaporated in the drying process using a heated oven or the like. (Pesach Shealo)
- 8) Glycerine often of animal derivative is used in many liquid preparations. It is also used in some tablets and in many soft capsule formulations.
- 9) These are just some common problems. There are still some other possible kashrus questions.

Vitamins, in general, are *very* problematic, both as pertaining to Pesach and concerning year round kashrus.

Reason being, when the selling takes place in the U.S. (between the Rav and the gentile) prohibition of chometz has already taken effect in Eretz Israel. Therefore one should give the chometz as a gift to another who will sell it here (in the U.S.) at the proper time.

#### GENERAL LAWS CONCERNING PESACH

- 1. One should not use anything containing ethyl alcohol on Pesach. (e.g. mouthwash, perfume, hairspray, deoderant.)
- 2.Maltose, an ingredient in medicine coatings, is chometz
- 3. There need not be suspicion of chometz in aluminum foil.
- 4. A dishwasher that is used all year round should not be kashered.
- 5. One should seek special instruction on how to use ovens for Pesach. Many halochos are connected in its use and a reliable, Orthodox Rabbi should be consulted.
- 6. Dishes that were put away since last Pesach and it was forgotten if they are milchig or fleishig, consult a reliable Orthodox Rabbi.
- 7. It is permited to use starched clothing; however, a tablecloth that is heavily starched should not be used on the table.
- 8. Fruits that can be peeled should be peeled. Those that cannot, must be thoroughly washed.
  - 9. Plastic tablecloths may be used.
- 10. Commercially washed eggs can be used, but must be in a pot that is set aside specifically for eggs.
  - 11. Bleached nuts may be used.
- 12. Paper plates can be used for cold foods but not for warm foods.
- 13. People with pets should not use or buy pet foods during Pesach. Most of them are Chometz.

before the time that all chometz must be burned at 10:35 A.M.

- 10. Porcelain, plasticware, teflon-coated utensils, earthenware, or utensils that are pasted together, should not be Kashered. It is proper to Kasher utensils only with the adive or supervision of a competent Orthodox Rabbi.
- 11. Sinks, gas ranges, ovens, broilers and whiskey glasses are extremely difficult to kasher and it is better not to attempt kashering them. If it is absolutely necessary to kasher them for use on Pesach, a competent Orthodox Rabbi should be consulted as to the procedure.
- 12. An entire household who leaves its home before the night of the 14th of Nissan(Erev Pesach) must make a Bedika without a B'rocho the night before he leaves, )if he leaves after Purim).
- 13. A person who makes a Bedika, both in his store and in his home, may do so with one B'rocho if his train of thought is not interrupted between them. If he must drive, or if he must come from far away by bus or train he must make a second B'rocho.
- 14. If his store or factory is in a place where he can not stay until night then he should make a Bedika in his store or factory towards evening when it is still day without a B'rocho. When making the Bekika in his home at night he should make the Brocho.
- 15. If chometz is found on Yom-Tov it should be covered in its place (where it was found). It has to be burned without a Brocho on Chol-Hamoed.

#### **SELLING CHOMETZ**

- 1. Everyone should refrain from selling absolute chometz. (chometz gomur).
  - 2. Flour in the United States is chometz gomur.
  - 3. Most vinegar in the United States is chometz gomur.
- 4. Store keepers and wholsalers are permitted to sell chometz gomur.
- 5. One who travels to Eretz Israel should not leave a third party to sell the chometz for him in the United States.

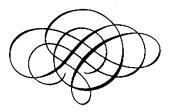
#### IMPORTANT HALOCHOS FOR PESACH According to Rabbi Moshe Stern-Debrecin

## SEARCHING (BEDIKA) AND BURNING OF THE CHOMETZ

- 1. The bedika should be conducted by the light of a single candle, preferably a wax candle. In any event, one should begin the bedika with a candle and not with a flashlight. In places where it is impossible to check by candle one may check by flashlight.
- 2. One should be careful not to place chometz gomur in garbage cans that are in his yard, unless he is certain that they will be taken out before the fifth hour on erev Pesach (10:35 A.M.). If the garbage cans are in the public domain then it is permitted to throw chometz in it since they are not in his property.
- 3. It is proper to check the garbage cans after they have been emptied if chometz gomur has been left behind. If indeed there is some chometz stuck to the garbage can, one should pour petroleum over it so it shouldn't even be edible for a dog.
- 4. Dentures should be kashered in boiling water on erev Pesach. If they will spoil in the process, then they should be left in water for three days, changing the water every day. If one cannot be without them for days then the dentures should be left in water at least for one complete day. If this is also impossible, do not eat chometz gomur for 3 days. It is proper to ask a competent Orthodox Rabbi in this matter.
- 5. One should check the car for chometz. The seats should be taken out and cleaned underneath. If it is impossible one should check with his hands as far as possible under the seats, since there is usually chometz there.
- 6. Pocketbooks should be checked. Perfume, lipstick and the like should be removed.
- 7. "Benchers" that are used on the table all year-round should be put away for Pesach.
- 8.Cuffs of trousers, children's briefcases, carriages, and talis bags should all be checked. Telephone receivers should be unscrewed and cleaned. Radiators should be checked. These places very often have chometz.
  - 9. Do not forget to throw away the vacuum cleaner bag

#### **CONTENTS**

Laws pertaining to Pesach Kashrus and Medicine Medicine Information Medicine List Correspondence



MADRICH LAKASHRUS — "The Guide to Kashrus" Yiddish and English periodical published by the Vaad Hakashrus, 1474 — 44th St., Brooklyn, N.Y. 11219, a non-profit public service organization dedicated to strengthening of Kashrus through research and development,

Founded under the auspices of leading rabbonim headed by Rabbi Moshe Stern Shlita Rav of Cong. Khal Yesode Hatorah, Brooklyn (Debreciner Rav)

# MADRICH LAKASHRUS

"THE GUIDE TO KASHRUS"

Jan. - Feb. '79 issue No. 26 Vol. 5



Non-Profit Org.
U. S. POSTAGE
Paid
Brooklyn, N. Y.
Permit No. 11517

If your label indicates that your subscription has expired, renew it now. Please don't wait for reminders.